ENDROIT - *LOCATION* Aréna Kirkland | VILLE - *TOWN* KIRKLAND | DATE 26 nov 16 | DIVISION BANTAM | CLASSE - *CLASS* AAA | N° MATCH - GAME N° 4574 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CITADELLES ROUYN-NORANDA

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
16	26	03	07:28	1
19	22	24	12:35	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
35	DAVID LACASSE *	G
37	NATHAN DARVEAU	G
03	MARCUS GILPIN	
15	THOMAS GODBOUT	
16	LUDOVICK RACICOT	
17	ETIENNE BUREAU	
18	TIMOTHÉ ARSENEAULT	
19	MICKAEL HÉBERT	
20	ELIOTT BOULANGER	
22	PIERRE-OLIVIER RICHARD	
24	ISRAEL MIANSCUM	
26	XAVIER CORBIN	
27	PIER-LUC MÉNARD	
02	FÉLIX CARON	X

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
22	A48	10:29	1				
22	A48	10:29	1				
17	A44	09:03	2				
15	A48	09:58	2				
19	A44	09:53	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
DANNY PARKE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	KIRK MULLIN
ANDRÉ MARTEL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MIKE TVARONAS
PASCAL GODBOUT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	GERARD GOMEZ
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
FRÉDÉRIC TREMBLAY	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	PATRICK JR. WALSH

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. OVERTIME L/S	SUPP. OVERTIME B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
42	0	3	0	0	0	2	0		0	1	35
	0	0	0	0	0		0		0		37

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: LIONS NORD L. ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
18	15	13	02:52	1
07			04:56	3
07			11:08	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
1	ANDREW STEPHAN *	G
31	JUSTIN GRENON	G
03	ALEXI VAN HOUTTE-CACHERO	
04	TRISTAN RANNO	
06	THOMAS LAMARRE	
07	LEE CHIANG	
08	JOE LEPAGE	
11	JAMES MALATESTA	
12	JONATHAN DAOUST	
13	MASSIMO GENTILE	
15	ELLIOTT LAREAU	
16	DAVID DIMARCO	
17	KEVIN PAVLOVIC	
18	ALEXANDRE O'NEILL	
19	CHARLES ALEXIS LEGAULT	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				13	A48	07:38	1
				11	A55	12:56	1
				04	A44	04:01	2
				04	A53	14:18	2
				19	A61	10:39	3
				17	A48	12:49	3
				17	A48	12:49	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. OVERTIME L/S	SUPP. OVERTIME B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
2	0	45	0	0	0	1	0		0	1	1
0	0		0	0	0		0		0		31

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS*		POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	3	DÉBUT / *START* 16:02:00 — FIN / *END* 17:17:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* SIMON MORAND-BEAULIEU		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MATTHIEU LAVALLEE			
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* JUSTIN DAVIES			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE

A.N: 0 en 7 D.N: 5 en 5 — A.N: 0 en 5 D.N: 7 en 7